

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren x)	TOYOTA	42-4FG 14	CH 5814 36

Hersteller	TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS, LTD., Kariya / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "42-4FG 14" vor Fahrgestellnummer "4 0 FG 18"
Herstellerplakette	auf Frontblech links
Fahrgestellnummer	rechts, hinten oben auf Fahrgestell-Kasten
Motorkennzeichen	"5 R" links, seitlich auf Motorblock, hinter Zündverteiler
Hauptimporteur	TOYOTA AG, 5745 Safenwil
Geprüftes Fahrzeug	40FG18-30537

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR
Getriebe	Drehmomentwandler mit Lastschaltgetriebe
Anzahl Gänge	1 Achsantrieb VR
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf VR
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf VR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	
2-Kreis-Kontrolle	

Motor	Marke	TOYOTA	Typ	5 R
	Bauart	Reihe	Takte	4
	Treibstoff	B	Lage	Mitte
	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
	Bohrung	88,0	Hub	82,0
	Hubraum	1994	Steuer-PS	10,16
	Leistungs-kW	25 (DIN)	bei U/min	2000
	Lärm-Standardmessung	72,0	dB/A bei U/min	1500
	Schalldämpfer	1 Topf 340 x Ø 170 mm **)		
	Abgasprüfung	CO 1,8 % bei 650 U/min.		
	Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art: D		

Karosserie	Gabelstapler mit Fahrerschutzdach *)			
Anzahl Türen	*)	Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten	v	h		
Unterlegkeil	230x145x140 mm		Rückspiegel	*)
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1	v	M	h
Masse ++)	innen	aussen		
Länge	3360		Achsabstand	1300
Breite	1050		Doppelachse	v h
Höhe	2020		Spurweite	v 885 h 895
Ueberhang	v	1600	Spurweite	v -
	h	460		h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2300		Spurkreis Ø	l 3650 r 3650

Gewichte ++)	vorn	hinten	total
Leergewicht	1170	1380	2550
Nutzlast	-		
Gesamtgewicht	1170	1380	2550
Fabnkgarantie	5390		
Reifengrösse	6.00 - 9	5.00 - 8	+)
Ply / bar	10 / 8,5	8 / 8,25	
Tragkraft	3350	1870	
für V max	25	25	
Felgen	4.00 E - 9	3.00 D - 8	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	15,5		km/h
gemessen 16,5 km/h bei U/min 2300	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	HELLA K 11103
Standlichter	HELLA K 11103
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremstlichter	
Richtungsblinker	v s. JURA CH 1 2409 01 h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	*) mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	NIPPONDENSO 072200-1880 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	T O Y O T A 42-4 FG 14		
Typenscheinnummer	CH	5814 36	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2550	Treibstoff	3
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,16
Gesamtgewicht	2550	Hubraum	1994

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit Frontscheibe und Regendach, mit Stamoid-Kabine oder mit 2-türiger Stahlkabine; Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- ** Schalldämpfung : ganzer Motorraum und Kühlluftaustritt hinten mit Schalldämmmatte ausgekleidet.
- + Reifenvariante : v = 6.00 - 9, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 3680 kg, V/max. 25 km/h
h = 5.00 - 8, Elastic-Vollgummi, Tragkraft 2140 kg, V/max. 25 km/h.
- ++ Masse/Gewichte : mit Freisichtmast, Höhe 2020 mm und Gabel, Länge 1220 mm
- x) Inmatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8814 01

Eintrag im Fahrzeugausweis:

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hubgabel.

Ort und Datum der Prüfung

Safenwil, 18.- 22.4.83
Lü/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle